

# 2019

RAPPORT À LA COMMUNAUTÉ



[www.fransaskois.sk.ca](http://www.fransaskois.sk.ca)





Le rapport à la communauté 2019 présente un aperçu des activités qui ont eu lieu entre le 1 avril 2018 et le 31 mars 2019.

Les activités sont présentées selon les axes définis dans la planification stratégique de l'ACF 2016 - 2020. Ces activités s'insèrent à l'intérieur du mandat de l'ACF et respectent les cinq axes d'intervention du Plan de développement global de la communauté fransaskoise 2010 à 2020.

#### **MISSION**

L'Assemblée communautaire fransaskoise est le porte-parole de la communauté fransaskoise, elle travaille au développement, à l'épanouissement et au rayonnement de cette communauté.

#### **MANDAT**

- Représenter la communauté auprès des instances politiques et gouvernementales
- Promouvoir et cultiver la concertation et la collaboration de toutes les composantes de la communauté
- Promouvoir la langue française et défendre les droits et les acquis de la communauté
- Co-construire la communauté par l'entremise du Plan de développement global
- Appuyer le renforcement des capacités de la communauté fransaskoise tout entière

#### **AXES D'INTERVENTION**

- Représentation politique
- Concertation et co-construction
- Promotion, valorisation et défenses des droits et acquis
- Renforcement des capacités
- Emploi et immigration
- Gouvernance

# TABLE DES MATIÈRES

Message de la présidence. ....	4
Message de la direction .....	5
Gouvernance.....	6
Représentation.....	7
Concertation.....	8
Promotion.....	9
Renforcement.....	10
Reconnaissance et remerciements .....	11
L'Assemblée des députés communautaires .....	12
Le personnel de L'ACF .....	13-14
Résultats financiers au 31 mars 2017 .....	15

## SECRETARIAT PROVINCIAL

Assemblée communautaire fransaskoise

1440, 9<sup>e</sup> Avenue Nord, bureau 215

Regina (Saskatchewan) S4R 8B1

Téléphone : 306 569-1912

Sans frais : 1 800 991-1912

Courriel : [acf@fransaskois.sk.ca](mailto:acf@fransaskois.sk.ca)



# MESSAGE DE LA PRÉSIDENCE



## DENIS SIMARD PRÉSIDENT

Je suis heureux de vous présenter ce Rapport à la communauté 2019. Il couvre la période entre le 1er avril 2018 et le 31 mars 2019. Les activités sont présentées selon les axes de la planification stratégique de l'ACF et s'insèrent à l'intérieur de son mandat et respectent les impacts visés du Plan de développement global de la communauté francosaskoise. Cette année marque la 20e année depuis la mise en place de la structure de représentation à suffrage universel que nous nous sommes doté en 1999, caractérisée par l'élection des député.e.s communautaires et de la présidence par l'ensemble des francophones de la province.

Cette dernière année se démarque par un besoin de changement et par la poursuite d'une continuité. Les activités favorisant la concertation, le développement communautaire,

la coordination d'activités jeunesse et la tenue d'événements liés à l'inclusion dans la communauté francosaskoise ont été maintenues et parfois enrichies. Les services directs destinés aux citoyens et citoyennes en emploi et en immigration, par exemple, se sont poursuivis bien que l'équipe a travaillé sur une restructuration et la mise en place d'une nouvelle entité vouée à offrir les services aux nouveaux arrivants.

La dernière élection générale a connu son dénouement le 3 juillet 2018. Cette cause a mis à l'épreuve nos pratiques et certaines de nos instances de gouvernance ce qui a provoqué une réflexion importante au sein de l'ADC. Bien que nous poursuivions les discussions, le comité de gouvernance a travaillé sur le règlement électoral ainsi que sur les Statuts généraux. Un gros merci aux membres du comité de gouvernance pour ce travail fait dans l'ombre mais si essentiel au bon fonctionnement démocratique.

Je rappelle que l'ACF est l'organisme porte-parole de la communauté francosaskoise. Elle travaille au développement, à l'épanouissement et au rayonnement de cette communauté.

### RENCONTRES



Avec les autres membres  
du CA de la FCFA  
le 6 juin 2019



Avec Céline Moukouri, Gene Makowsky, Tom Molloy  
et Ralph Goodale lors de la Journée d'accueil des  
nouveaux arrivant.e.s en mars 2019



Avec l'équipe du ministère  
du Patrimoine canadien  
en septembre 2018



# MESSAGE DE LA DIRECTION



## RONALD LABRECQUE DIRECTEUR GÉNÉRAL

L'année 2018-2019 a été une année productive et riche en projets. Ce rapport annuel vous présente toutes les activités et actions entreprises par l'ACF afin de faire vivre la francophonie de la Saskatchewan. En effet, des activités touchant la concertation, le développement communautaire, la représentation et l'inclusion ont été menées afin de dynamiser la communauté.

En ce qui concerne l'ACF, une première phase de restructuration a été menée, notamment en ce qui concerne le secteur en emploi et immigration afin que l'ACF puisse se concentrer davantage sur son mandat de représentation, promotion, concertation, renforcement communautaire et gouvernance.

Un nouvel organisme spécialisé en accueil et établissement, fiduciaire de l'ACF, devrait voir le jour au 1er avril prochain.

Finalement, la fransaskoisie est un projet commun, qui vise à vivre ensemble et à faire rayonner notre communauté francophone de la Saskatchewan.

De nombreuses personnes se sont engagées afin que ce projet voit le jour et puisse s'épanouir pleinement. Je tiens à remercier toutes et tous ceux qui se sont impliqués au sein de l'ACF pour que ce projet puisse avancer.

## RENCONTRES



Avec Darrell Samson, du Comité permanent des langues officielles le 14 mai 2018



Consultation avec l'équipe du Commissariat aux langues officielles le 29 mai 2018



Avec l'équipe francophone sur la Colline parlementaire le 22 novembre 2018

# GOVERNANCE

Instaurer une gouvernance saine, efficace et collaborative qui inspire et mobilise l'ensemble des forces vives de la communauté.



L'année 2018-2019 a été marquée par l'implantation continue du Plan stratégique de l'ACF. Ce plan vise à mieux centrer les activités de l'ACF sur son mandat principal de représentation, promotion et concertation. La structure organisationnelle a donc été adaptée.

# Canada

## RÉPARTITION DES FONDS DE L'ENTENTE DE COLLABORATION AVEC PATRIMOINE CANADIEN

Un comité de recommandation sur le financement est mis sur pied par l'ACF pour exprimer des recommandations sur la répartition des fonds du ministère du Patrimoine canadien. L'ACF a nommé, pour la première fois, deux personnes de l'extérieur pour une rencontre tenue en décembre 2018.

## RÉVISION DES STATUTS GÉNÉRAUX DE L'ACF

L'ACF travaille présentement avec des experts afin de **réviser et de mettre à jour les Statuts généraux et le Règlement électoral** de l'ACF. Cela a pour but de faire des **mises à jour en lien avec les lois** sur les organismes et rendre la structure de gouvernance de l'ACF plus stable.

Un **Comité sur la gouvernance** a été mis sur pied et est composé de Denis Simard, Josée Bourgoïn, Rachelle Deault et Marie-France Kenny. Maurice Chiasson est le consultant externe embauché pour l'occasion.

### RENCONTRES DE L'ADC POUR DISCUTER DE GOUVERNANCE





# REPRÉSENTATION

Influencer les décideurs politiques, gouvernementaux et communautaires afin que les politiques publiques favorisent le respect des droits linguistiques et le renforcement continu de la vitalité de la communauté fransaskoise.



Rencontre avec Nadine Wilson en juillet 2018 pour discuter du changement de ministère de la DAF



Visite de Mélanie Joly à Saskatoon pour rencontrer la communauté fransaskoise en septembre 2018



Le Commissaire aux langues officielles Raymond Thériault adresse la parole devant les participants et participantes au Rendez-vous fransaskois.



Rencontre avec Julie Payette, la Gouverneure générale du Canada à Regina.



Rencontre du Comité sur les services provinciaux en français le 16 novembre 2018



Rencontre avec les député.e.s fédéraux sur la Colline parlementaire le 22 novembre 2018



## MÉDIAS

**Plus de 100 entrevues** ont été accordées aux médias sur la période 2018-2019.

**57 communiqués de presse** ont été publiés afin de publiciser les positions de l'ACF.



Rencontre de la Table de la GRC le 10 janvier 2019 afin de discuter des moyens à mettre en place pour offrir un meilleur service bilingue



Denis Simard et Nadine Wilson, secrétaire provinciale, lors de la levée du drapeau au Palais législatif le 6 mars 2019



Rencontre avec Sonia Lebel, ministre de la Francophonie canadienne le 9 juillet 2019

# CONCERTATION

Promouvoir et cultiver la collaboration active et la concertation de la part de toutes les composantes de la communauté pour la pleine réalisation du PDG et suivre les progrès accomplis.



Rendez-vous francosaskois 2018

## RENDEZ-VOUS FRANOSASKOIS

Près de 140 personnes ont participé aux discussions menées lors de cet événement annuel. Le thème Unis dans la diversité a permis de proposer une panoplie d'activités comme une pièce de théâtre communautaire, l'exercice des couvertures Kairos, le lancement de la campagne d'automne de la fondation francosaskoise, le banquet-spectacle, le Gala de la francosaskie, etc.



## TABLE DES ÉLU.E.S

La Table des élu.e.s rassemble les présidences francosaskoises deux fois dans l'année. Denis Simard participe aux rencontres et l'équipe de l'ACF collabore étroitement avec le comité de travail.



Forum du réseau associatif et institutionnel du 12 avril 2019

## CERCLES DE CONCERTATION

Afin de renforcer la collaboration et le dialogue entre les différents organismes, plusieurs rencontres sont tenues durant l'année : Table en éducation, Table de la GRC, Table des directions, etc. L'ACF participe activement à l'organisation de ces rencontres.



Rencontre des membres du RIF-SK le 24 septembre 2019

Le RIF-SK est une table de concertation sur l'immigration créée par l'ACF et gérée par le CECS. L'ACF siège sur le comité de gestion.



Rencontre du CFEP du 17 mai 2019

En 2019, le Comité francosaskois d'éducation postsecondaire a repris ses travaux en vue de redonner un élan à la Vision 2030.



# PROMOTION

Augmenter la visibilité, la légitimité et la reconnaissance de la langue française et de la culture francophone auprès de toutes et tous les Saskatchewanais.

Durant le mois de mars, 42 drapeaux fransaskois ont flotté sur le pont Memorial de la rue Albert



## RENDEZ-VOUS DE LA FRANCOPHONIE

Plus de 180 activités de partout dans la province ont été inscrites au calendrier des Rendez-vous de la francophonie!

Tintamarres, spectacles, activités variées ont ainsi permis aux francophones de se rassembler sous les couleurs du drapeau fransaskois durant le mois de mars.

Lors de la motion de reconnaissance du mois de la francophonie au Palais législatif, Nadine Wilson, secrétaire parlementaire, a eu l'occasion de remettre un encart de reconnaissance à Denis Simard.

Une campagne de publicité a été également menée sur les différentes plateformes du Leader Post et du Star Phoenix afin de sensibiliser les Saskatchewanais.e.s à la présence de la communauté.



## TENUE DE KIOSQUE

L'ACF a été présente à de nombreux événements afin de promouvoir la communauté :

- Mosaic 2018 ;
- Festival Fête fransaskoise 2018 ;
- Congrès des enseignant.e.s ;
- Journée d'accueil du nouvel.le arrivant.e ;
- Foire du patrimoine ;
- Journée de rencontre avec les élèves à la Cité ;
- Foire Franco-Expo ;
- Etc.





# RENFORCEMENT

Favoriser la prise en charge et l'autonomie des communautés existantes et émergentes en appuyant activement le renforcement de leurs capacités d'action.



Carnaval d'hiver à Gravelbourg le 18 février 2019

Plusieurs activités ont été réalisées afin d'inclure la diversité de la communauté : Jeu de la vie, activité Choc et découvertes, kiosque au festival jeunesse Nutrient à Saskatoon, Chasses au trésor, conférence sur le stress et les troubles anxieux, Mosaic 2018, facilitation de la participation aux camps d'été, Tournoi fransaskois des nations, excursion à la Journée du Patrimoine à Moose Jaw, ateliers de cuisine communautaire, formation sur l'hiver canadien et les droits de la femme, excursion au Carnaval d'hiver de Gravelbourg, cercles de conversation et atelier sur les sports d'hiver.



Remise des certificats pour le Programme Accès Carrière aux finissant.e.s



## CAMP VOYAGEUR

Le Camp voyageur permet de mobiliser les jeunes autour de la langue française lors de la période estivale dans une ambiance détendue et amicale.



L'ACF à Destination Canada en 2018 à Paris et Bruxelles



Accueil et établissement  
Services adaptés aux visiteurs et à la communauté

INFORMATION  
RÉSEAUTAGE  
ÉTABLISSEMENT  
ACCUEIL ET ORIENTATION  
PRÉ-DÉPART

Faites appel à nos services!

Regina  
1440, 9<sup>e</sup> avenue Nord,  
bureau 215  
306 924-8547  
ou 306 924-8534

Saskatoon  
308, 4<sup>e</sup> avenue Nord,  
bureau 100  
306 924-8539  
ou 306 500-8305



ICI  
Saskatchewan

RENCONTRES ET  
COLLABORATION  
AVEC LES MÉDIAS

L'ACF rencontre trimestriellement Radio-Canada pour faire connaître les préoccupations de la communauté vis-à-vis du diffuseur public. L'ACF travaille également avec TV5 et Unis TV pour assurer une visibilité à la communauté. De plus, l'ACF est partenaire du Portail fransaskois.



# AUTRES ACTIVITÉS

Marche de solidarité avec les Franco-Ontarien.ne.s le 1er décembre 2018



Lors de son passage à Regina, plusieurs membres du réseau associatif francosaskois ont comparu devant le **Comité permanent sur les Langues officielles de la Chambre des communes** au sujet du récent Plan d'action pour les langues officielles.



Lors des **Rendez-vous de la francophonie canadienne** en mars 2019, une réception au Palais Législatif a permis d'échanger avec plusieurs membres de l'Assemblée législative ainsi que plusieurs ministres du Gouvernement de la Saskatchewan. Un merci à la Direction des affaires francophones pour cet événement.



# L'ASSEMBLÉE DES DÉPUTÉ.E.S COMMUNAUTAIRES



**L'Assemblée des député.e.s communautaires est composée des membres suivants :**

Tom Michaud, Paul Hounjet, Annette Labelle,  
Monique Ramage, Denis Chevrier, Lisette Marchildon,  
Rachelle Deault, Andréa Perrault, Josée Bourgoïn,  
Denis Simard, Paulette Doucette, Lisette Préfontaine,  
Ronald Labrecque (directeur général)

***Absent de la photo :***

Paul-Émile L'Heureux, Adama Sangaré

**Nous remercions l'engagement des député.e.s  
suivants qui ont quittés leurs fonctions cette année.**

Véronique Mireault

Hélène Chénard

Gérald Robichaud

Christine Freethy

# L'ÉQUIPE DES EMPLOYÉ.E.S



**RONALD  
LABRECQUE**  
Directeur général



**MYRIAM BEN NASR**  
Directrice générale  
adjointe



**DANIELLE ALLARD**  
Directrice Emploi et  
établissement



**CHARLES BILLARD**  
Directeur adjoint  
- Emploi et  
immigration



**JACQUELINE  
GRENIER**  
Coordonnatrice de  
l'affichage et des  
services Pré-départ



**ELENA POPOVA**  
Coordonnatrice  
de la liaison  
et inclusion  
communautaire



**ARMELLE AGBESSI**  
Agent de la liaison  
et de l'inclusion  
communautaire –  
Saskatoon



**NAPOLÉON  
HATUNGIMANA**  
Conseiller en emploi  
et établissement –  
Regina



**BÉLISE NZEYIMANA**  
Conseillère en  
emploi et en  
établissement –  
Regina



**VÉNÉRANT  
HARIMENSHI**  
Conseiller en emploi  
et établissement –  
Regina

# L'ÉQUIPE DES EMPLOYÉ.E.S



**IMMACULÉE KANZAYIRE**  
Conseillère en  
emploi et en  
établissement –  
Saskatoon



**KOKOU DONHISSOU**  
Conseiller en emploi  
et en établissement  
– Saskatoon



**CHANTALE LAROSE**  
Directrice des  
finances



**MONIQUE DJOMENI**  
Comptable



**HAJAR KADDOURI**  
Commis de bureau  
/ Coordinatrice  
de la qualité des  
services



**MARC MASSON**  
Analyste politique



**JOSÉE O'BLÉNIS**  
Coordinatrice  
– Concertation  
et Renforcement  
communautaire

## Ont quitté l'équipe au cours de l'année :

Frédéric Dupré  
Sanjana Amaroo  
Isabelle Jean  
Zackaria Traoré  
Christelle Bongheat  
Gulden Tercan  
Ingrid Laurac  
Clémence Grevey  
Abdallah Oumalek  
Kymber Zahar



# ÉTATS FINANCIERS

Assemblée communautaire  
fransaskoise (ACF) Inc.

## États financiers

31 mars 2019



# ÉTATS FINANCIERS

## Rapport de l'auditeur indépendant

Aux membres de l'Assemblée communautaire fransaskoise (A.C. F.) inc.

### Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers de Assemblée communautaire fransaskoise (A.C.F.) inc., qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2019, et les états des résultats, de l'évolution de l'actif net, et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de Assemblée communautaire fransaskoise (A.C.F.) inc. au 31 mars 2019, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date conformément aux normes comptables canadiennes pour organismes sans but lucratif.

### Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle. Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

### Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celle-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci. Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévu des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Edmonton, AB  
11 juin 2019

**Bergeron**  
& Co. CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS  
COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS

Bergeron & Co. Comptables Professionnels Agréés

# ÉTATS FINANCIERS

## États des résultats

Pour l'exercice se terminant le 31 mars 2019

	2019	2018
<b>PRODUITS</b>		
Subventions fédérales (Note 13)	1,224,242	947,980
Subventions provinciales (Note 14)	692,396	769,089
Inscriptions et frais	70,204	80,751
Commandites et partenariats	37,200	30,700
Autres revenus	10	25,529
Autres subventions	15,324	14,500
Revenus de location	16,171	14,445
Amortissement des apports reportés (Note 12)	13,793	9,685
Intérêts	1,307	663
	2,070,647	1,893,342
<b>CHARGES</b>		
Salaires et charges sociales	1,218,364	1,131,121
Honoraires (Note 15)	329,784	204,889
Frais de déplacement, repas et hébergement	189,008	203,359
Frais légaux et comptabilité	46,501	88,554
Frais de bureau	67,650	76,493
Location de bureaux et de salles	73,538	70,715
Cotisations et abonnements	34,230	35,134
Frais de publicité et de promotion	32,568	25,535
Équipement et location d'équipement	19,133	18,790
Charge d'amortissement	23,619	12,788
Frais de formation	4,849	12,142
Assurances	6,245	3,709
Partenariats	12,765	2,270
Achats	6,198	1,447
Frais bancaires	1,375	1,301
Frais relatifs aux véhicules	270	1,198
Créances irrécouvrables	76	492
Charges diverses	-	275
Dons	50	-
	2,066,222	1,890,212
<b>EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES AVANT AUTRE POSTE</b>	<b>4,425</b>	<b>3,130</b>
<b>AUTRE POSTE</b>		
Gain cession d'immobilisations corporelles	790	2,980
<b>EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES</b>	<b>5,215</b>	<b>6,110</b>

Les notes complémentaires ci-jointes font partie intégrante des états financiers.



# ÉTATS FINANCIERS

États de la situation financière  
31 mars 2019

	2019	2018
<b>ACTIF</b>		
<b>ACTIF À COURT TERME</b>		
Encaisse (Note 3)	-	109,819
Comptes à recevoir (Note 4)	329,185	158,747
TPS à recevoir	15,463	11,231
Stocks	2,958	4,886
Frais payés d'avance	8,619	4,321
<b>TOTAL ACTIF À COURT TERME</b>	<b>356,225</b>	<b>289,004</b>
<b>PLACEMENTS</b> (Note 5)	<b>67,258</b>	<b>65,959</b>
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b> (note 6)	<b>45,150</b>	<b>55,207</b>
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>468,633</b>	<b>410,170</b>
<b>PASSIF</b>		
<b>PASSIF À COURT TERME</b>		
Découvert bancaire (Note 7)	18,024	-
Comptes fournisseurs et charges à payer	118,089	87,664
Salaires et cotisations sociales à payer (Note 9)	51,570	28,339
Revenus reportés (Note 10)	44,428	57,370
<b>TOTAL DU PASSIF À COURT TERME</b>	<b>232,111</b>	<b>173,373</b>
<b>APPORTS REPORTÉS</b> (Note 11)	<b>17,114</b>	<b>22,604</b>
<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>249,225</b>	<b>195,977</b>
<b>ACTIF NET</b>		
Actif net investi en immobilisations corporelles	28,035	32,603
Actif net grévé d'affectation (Note 12)	69,826	67,907
Actif net non-grévé d'affectation	121,547	113,683
<b>TOTAL ACTIF NET</b>	<b>219,408</b>	<b>214,193</b>
<b>TOTAL DU PASSIF ET DE L'ACTIF NET</b>	<b>468,633</b>	<b>410,170</b>

# NOTES



## CONTACTEZ-NOUS

Secrétariat provincial

Assemblée communautaire fransaskoise

Carrefour Horizons

1440, 9<sup>ème</sup> Avenue Nord (bureau 215)

Regina (Saskatchewan) S4R 8B1

Téléphone : 1 800 991-1912 / 306 569-1912

Courriel : [acf@fransaskois.sk.ca](mailto:acf@fransaskois.sk.ca)

Télécopieur : 306 781-7916



Nous remercions nos bailleurs de fonds sans qui nos projets n'auraient pas vu le jour :

Canada 



Community  
Initiatives  
Fund  
Connect • Engage • Thrive



Gouvernement  
— de la —  
Saskatchewan

dialogue  
FONDATION CANADIENNE  
POUR LE DIALOGUE DES CULTURES

Québec 

JEUNESSE CANADA AU TRAVAIL  
JCT  YCW  
YOUNG CANADA WORKS

[www.fransaskois.sk.ca](http://www.fransaskois.sk.ca)